

広報あつさぶ

ASSABU

2017.10

646号

神社例大祭
“地域がひとつに”

Assabu Public Relations

【表紙：五穀豊穰を願う「神明社例大祭」より～関連記事2・3頁】

神社例大祭閉幕

「エンヤッ!」「ワッショイ!」「エンヤッ!」「ワッショイ!」
威勢の良い御神輿と、笛や太鼓の音色に合わせて山車が巡行。
五穀豊穡を願う地域の伝統行事『神社例大祭』。
町内では8月19日から9月16日まで計15地区で開催。
地域がひとつに。子どもから大人、職種を超え一致団結。
多くの人が支え、つないでいる神社例大祭が幕を閉じた。





新しい御神輿とパワーアップした山車が
▼館町の祭りをいっそう盛り上げていました



館町町内会では宝くじの助成金を活用し、御神輿や太鼓、大型テント等を購入したほか山車にLED照明を整備しました。この助成事業は(財)自治総合センターが宝くじの社会貢献広報事業として受け入れる受託事業収入を財源に住民のコミュニティ活動を支援。地域社会の健全な発展と住民福祉の向上に寄与することを目的に行われています。

館町町内会が『宝くじ助成金』で御神輿等を整備

☆☆☆☆☆ おらいもファミリークイズ ☆☆☆☆☆
Q. 今月の広報には『おらいもファミリー』は何体いるのでしょうか？
正解者には抽選で厚沢部レシピか厚沢部音頭CDをプレゼント！
住所・氏名・広報への感想や要望等を明記し、政策振興係に送付を！

第3回町議会定例会

2期8年中井教育長が任期満了

9月4日(月)から3日間、第3回町議会定例会を開催。今議会では、29年度各会計補正予算や28年度各会計決算等が審議されました。なお、議事の詳細は『議会だより12月号』でお伝えします。

一般会計予算を追加

平成29年度一般会計補正予算は1億1千168万7千円を追加。予算総額を39億9千364万円としました。

補正予算の主な内容は、総務費では減債基金積立金、IRU設備移設増設工事費、地域おこし協力隊コーディネート委託料、地域おこし企業人交流プログラム負担金。民生費では臨時福祉給付金過年度精算返還金、障害者医療費及び障害者自立支援給付費過年度精算返還金。農林水産業費では林業・木材産業構造改革事業費補助金、土木費では橋梁長寿命化補修工事費。教育費では統合中学校スクールバス等車庫新築工事費などです。

各会計決算を認定

28年度の各会計決算について審議、認定され、28年度健全化判断比率及び28年度公営企業会計に係る資金不足比率について報告がされました。

特別会計決算

(単位:円)

会計別	歳入	歳出	差引
国民健康保険事業	703,636,234	669,034,314	34,601,920
後期高齢者医療	62,068,212	61,969,961	98,251
介護保険事業(保険勘定)	626,184,428	620,715,837	5,468,591
介護保険事業(介護サービス勘定)	1,217,300	1,217,300	0
簡易水道事業	82,266,528	78,318,517	3,948,011
農業集落排水事業	272,324,609	271,438,094	886,515
国民健康保険病院事業	507,310,229	506,473,639	836,590

(一)一般会計決算内容の詳細は、6〜7頁に掲載します。

新・教育長に鈴木聡氏
新・教育委員に竹中忍氏



教育長 鈴木 聡



教育委員 竹中 忍

地方教育行政の組織及び運営に関する法律に基づき任期満了を迎える教育委員会教育長に、新たに厚沢部町出身で現・道立名寄高等学校長の鈴木聡氏(57歳)を、同じく教育委員に、新たに鶉町在住で現・鶉郵便局長の竹中忍氏(56歳)の選任を同意(任期はいずれも3年間)。現・中井文夫教育長と東谷弥生教育委員は任期満了により退任となります。また、固定資産評価審査委員会委員には富里の木村秀喜氏(63歳)の再任も同意されました(任期は3年間)。

「道の駅あっさぶ」再整備に向けた意見を募集します

平成26年度にリニューアルオープンした「道の駅あっさぶ」は、来場者数・売上額を着実に伸ばし平成28年度売上額が初の1億円を突破しました。また、国土交通省では地域活性化拠点施設として効果的な取組が期待できる道の駅を『重点道の駅』に選定していますが、「道の駅あっさぶ」は平成27年度に全道5番目となる選定を受けました。

厚沢部町の自然豊かな『地域資源』を利活用しながら『世界一素敵な過疎のまちづくり』を目指す厚沢部町の魅力』を内外に発信し続け、「行ってみたい」と思われる『道の駅』に進化していくために、施設等の改修・新築による再整備を検討しています。

今後、より実現的な整備計画を取り進めていくために具体的なプランやアイデアについて多くの方の意見を募集します。ぜひ忌憚のないご意見を下記係へFAXまたはメールで寄せてください。

★再整備に向けた改修・新設プランの例

- ①展望台改修、②24時間トイレ改修、③駐車場スペース拡張、④農産物・土産品等の販売店舗拡張、⑤イートインスペース拡張、⑥レク森散策路整備、⑦キッズパーク設置、⑧遊具施設(フィールドアスレチック広場、スケートボード用ハーフパイプ、スライダー競技場、ボルダリング練習場等)設置、⑨パーベキュー広場設置、⑩ドッグラン広場設置、⑪展示施設(クワガタ・歴史館等)設置、など。

※右記は例です。多くの意見を寄せてください！

◆問合せ先 農林商工課商工観光係

☎0139-64-3314

提出先:農林商工課商工観光係 (Fax:0139-67-2815/Mail:syoukou@town.assabu.lg.jp)

全国瞬時警報システムとは？

8月29日(火)と9月15日(金)、北朝鮮が弾道ミサイルを発射し、国は全国瞬時警報システム(通称: Jアラート)で緊急情報を伝達しました。対処に時間的余裕がない大規模自然災害や弾道ミサイル攻撃等の情報を「国から国民へ直接瞬時に」伝えるためJアラートを活用して携帯電話やスマートフォンにメール配信されます。なお、町ではこれら通信手段をお持ちでない住民の皆様にも確実に情報が伝わるようJアラート受信後、サイレン吹鳴装置(町内23基設置)で緊急情報を放送します。

★通信手段のお持ちでない方へ

☆町でJアラートを受信したら、6秒間サイレンを吹鳴し、左記内容を放送します。
(例)「ミサイル発射ミサイル発射。北朝鮮からミサイルが発射された模様。テレビ等で情報収集してください」

★具体的避難行動

- ☆屋外にいる場合
↓できる限り頑丈な建物に避難する。
- ☆屋外にいて建物がない場合
↓物陰に身を隠すか、地面に伏せて頭部を守る。
- ☆屋内にいる場合
↓窓から離れるか、窓のない部屋に移動する。



弾道ミサイル落下時の行動について

- ①速やかな避難行動
- ②正確かつ迅速な情報収集



国民保護ポータルサイト
武力攻撃やテロなどから身を守るために



事前に確認しておきましょう。
http://www.kokuminhogo.go.jp/shiryou/hogo_manual.html

問合せ先:
住民運動係(電話:64-3311)

「消防団応援の店」

登録
無料

大募集

具体的な事業のイメージ

「消防団応援の店」に登録された企業には、消防団員(家族含む)に対して様々なサービス(具体的な内容は登録の際に相談)を提供して頂きます。

サポート企業にとっては、道内の約25,000人の消防団員とその御家族が顧客として利用することが期待できます。

北海道は、登録した企業にはステッカーを配布する他、道の広報媒体を利用して、広く社会的貢献活動をPRします。

想定されるサービスの例

- ・利用料金や商品価格の割引
- ・消防団活動に要する物品や役務の提供
- ・買い物ポイントの割り増し
- ・飲食店や菓子店での一品サービス
- ・その他提供できるサービス

↓消防団応援の店はコチラ↓

北海道消防団応援プロジェクト

地域の安全・安心な生活を支える消防団活動に
対して、サポートしていただける企業・商店等を募
集しています。企業・商店等の社会貢献活動の一環
としてご協力をお願いします。

☆消防団員も募集中!

火災や事故、災害などが発生した際に消火や救
助活動に協力できる消防団員を募集しています。
18歳以上の健康な方の協力をお待ちしています!

問合せ(申込み)先:厚沢部消防署〔電話:64-3064〕

決算公表

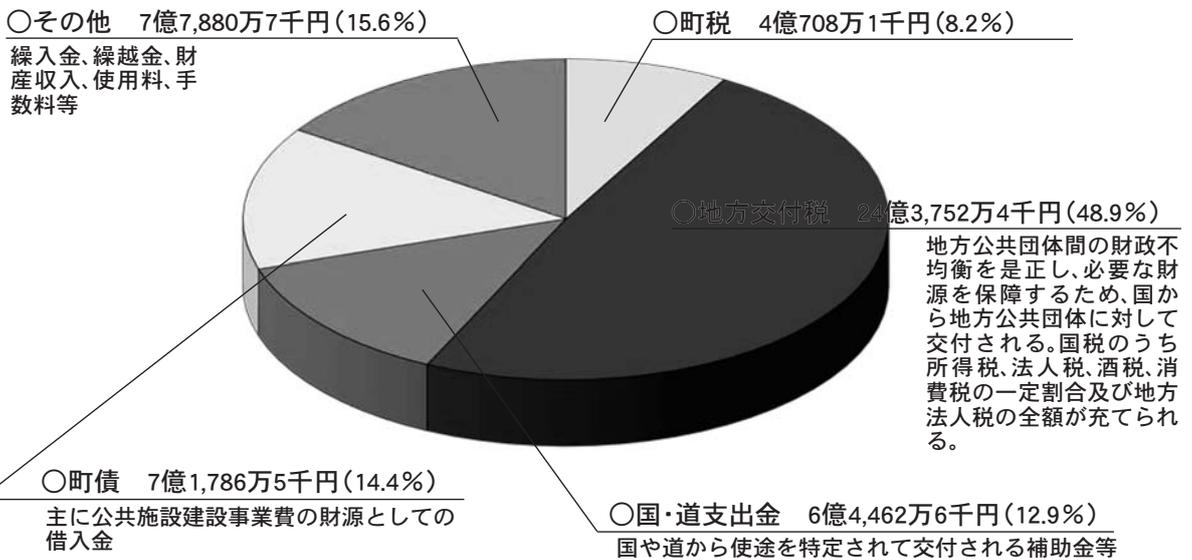
議会の認定を受けた会計決算については、地方自治法により公表が義務付けられています。

ここでは、第3回町議会定例会で認定された平成28年度一般会計決算について紹介します。

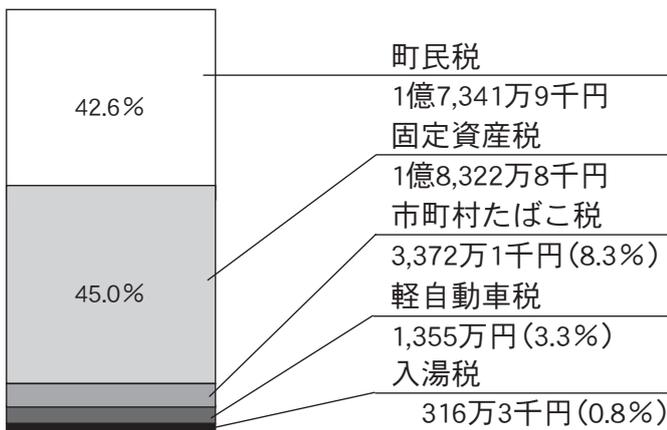
◆平成28年度 一般会計歳入(主なもの)

総額 **49億8,590万3千円**

歳入(収入)



【町税(4億708万1千円)の内訳】



平成28年度決算に基づく健全化判断比率等公表

地方公共団体の財政の健全化に関する法律により、財政指標(健全化判断比率及び資金不足比率)の公表、判断基準以上となった場合には、財政健全化計画等の策定が義務付けられています。

平成28年度厚沢部町各会計の決算に基づき健全化判断比率を算定したところ、下表のとおり、いずれの指標についても早期健全化基準、財政再生基準を下回りました。

指 標		平成28年度 厚沢部町	早期健全化 基準	財政再生 基準
健全化判断比率	①実質赤字比率	※1 ー% (△2.51%)	15.00%	20.00%
	②連結実質赤字比率	※1 ー% (△9.74%)	20.00%	30.00%
	③実質公債費比率	4.4%	25.00%	35.00%
	④将来負担比率	※2 ー%	350.0%	

※1 実質赤字額、連結実質赤字額がないため「ー」で表示し、参考として黒字の比率を()内にマイナス表記しています。

※2 将来負担比率は、将来負担に対し充当可能財源が上回っているため指標は「ー」で表示しています。

●各公営企業会計(国保病院事業、簡易水道事業及び農業集落排水事業)における「資金不足比率」については、平成28年度決算において資金不足を生じた企業がないため、該当ありません。

【平成28年度一般会計決算収支状況】 (単位:千円)

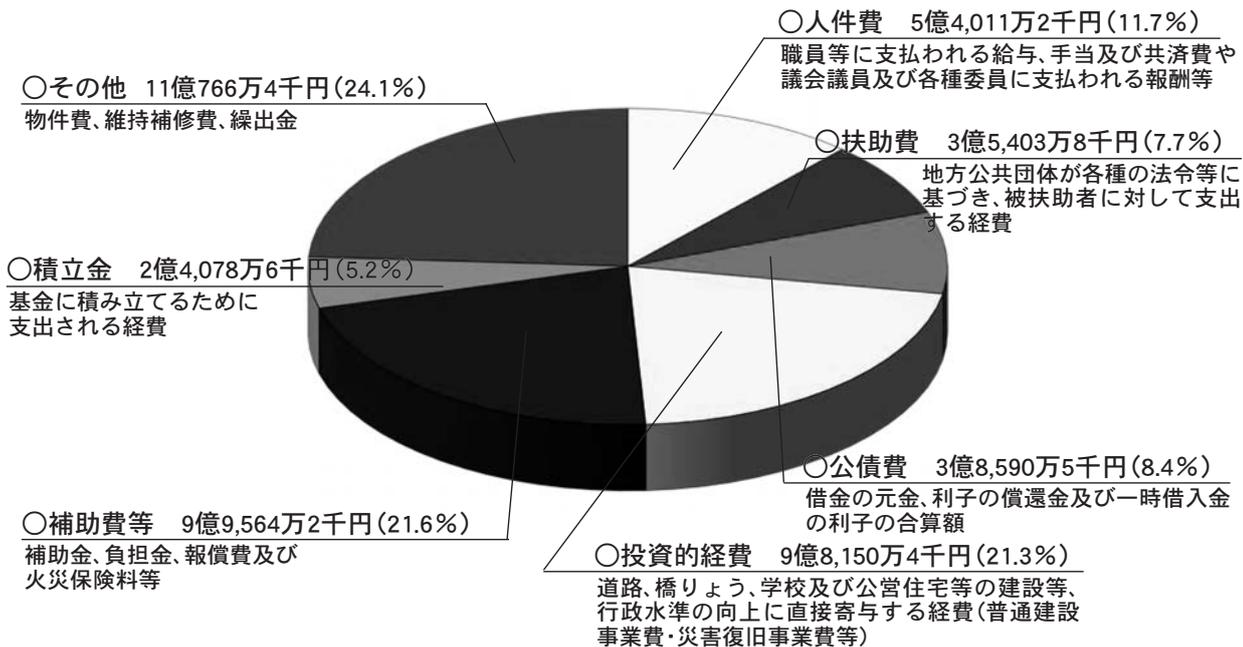
	歳入 A	歳出 B	形式 収支 C=A-B	翌年度 繰越財源 D	実質 収支 E=C-D	積立金 (財政調整基金)
H28	4,985,903	4,605,651	380,252	308,128	72,124	39,770
H27	4,436,422	4,310,364	126,058	51,122	74,936	38,749

平成28年度

一般会計

◆平成28年度 一般会計歳出(主なもの)

総額 **46億565万1千円**



歳出(支出)

平成28年度一般会計歳入歳出決算について

平成28年度決算規模については、歳入が49億8,590万3千円、歳出が46億565万1千円となり、差引収支3億8,025万2千円を平成29年度へ繰り越しました。なお、翌年度への繰越財源3億812万8千円を除く7,212万4千円が実質収支となっています。

歳入については、前年度決算額と比較して5億4,948万1千円(12.4%)の増額となっており、主な要因は、建設事業に充てた町債(過疎債等)及び繰入金(財政調整基金・公共施設整備基金)の増や道支出金の上里ふれあいセンター建設事業補助金の増、地方交付税の減などです。

歳出については、前年度決算額と比較すると2億9,528万7千円(6.9%)の増額となっており、主な要因は、総務費の庁舎外壁等長寿命化工事・耐震改修工事費の増、民生費の後期高齢者医療広域連合負担金の増、農林水産業費の上里ふれあい交流センター建設工事費の増などです。

【目的別歳出概要】 (単位:千円、%)

区分	決算額	構成比
議会費	60,070	1.3
総務費	1,012,892	22.0
民生費	868,807	18.9
衛生費	416,141	9.0
労働費	267	0.0
農林水産業	1,052,366	22.9
商工費	102,794	2.2
土木費	242,972	5.3
消防費	163,426	3.5
教育費	300,006	6.5
災害復旧費	5	0.0
公債費	385,905	8.4
合計	4,605,651	100.0

消防フェア
未来の消防士
集結！



厚沢部消防署主催の『第2回消防ふれあいフェア(赤沼町婦人防火クラブ(木口厚子会長)協賛)』が9月3日(日)、厚沢部消防署で開催され小学生や親子連れなど109名が参加しました。消防活動の体験や署員との交流を通して、子どもや家族に『防火・防災の大切さ』を感じてもらおうと企画。放水や救助(ロープ渡過)、消火器、濃煙体験などを真剣に取り組みました。体験を終えた参加者は「消防車に乗ったり普段できない体験ができて楽しかった」「煙の前が見えず怖かった」などと感想を述べました。



▲力を合わせて重たいホースを持ち、放水の中！



▲おらにも君も特製横断幕を持って選手への激励とあっさぶをPR！

沿道の声援を背に
健脚100名が
当町を激走！



公道を使用した自転車レース『ツール・ド・北海道2017』が9月8日(金)〜10日(日)の3日間道南地域で開催され、平成22年以来7年ぶりに当町を走破しました。31回目を迎える今大会には国内外から20チーム100名の選手が出場。当町は初日の8日(金)、国道227号線の北斗市方面の車線を舞台に白熱したレースが展開されました。沿道には厚沢部保育所や鶴保育所の子どもたちと先生が手作りの応援旗を振りながら声援。選手が通り過ぎると「すく速かったね」と驚きの声を上げていました。

交通事故死ゼロ
連続日数
1000日達成！



平成26年12月19日より続いていた町内交通事故死ゼロ連続日数が9月14日(木)、当面の目標であった1000日を達成しました。

この間、町交通安全運動推進委員会が中心となり安全運転を啓発し、町民や企業・商店等で働く職員の方々の協力により節目を迎えられました。今後は『2000日』を目標に、「思いやりとゆとりの心を持った運転」に努め、「全席シートベルトの着用」と「飲酒運転や運転中の携帯電話・スマホ操作の根絶」等を実行し、町民一丸となつて2000日を目指しましょう！



▲9月22日(金)、商工会女性部の呼びかけで実施した『人と旗の波作戦』

北海道マラソン
当町代表中野選手
堂々の3位入賞!



8月27日(日)、札幌市で開催された第31回『北海道マラソン』に上里の中野健二さん(54歳)が『179市町村参加企画』の厚沢部町代表選手としてフルマラソンに出場。猛暑の中、年代別(50歳〜54歳)3位入賞を果たしました。自治体名が入った特別ゼッケンを着けて激走した中野さんは「あっさぶTシャツに特別ゼッケンを付けて走ろうと考えていたけど、当日暑くてランニングシャツに変更。レース前にTシャツを切っ



▲2時間56分00秒で堂々のゴール(↑なんと1km 4分10秒ペース)



▲道庁赤レンガをバックに心身の限界を超える渾身の走り



▲平田さんを若手(草間正敏さん(75)、山下節子さん(66))が囲んで

ナイスショット
楽しくパーク
活き活きと



厚沢部町老人クラブ連合会(斉藤政雄会長)主催の第18回『町パークゴルフ大会』が8月31日(木)町多目的交流広場で開催。7老人クラブ18名が和やかな雰囲気の下、プレーしました。今大会の最高齢出場選手は平田ハルエさん(93歳・緑町)。「日頃から健康のために歩いているの」と話す平田さんは20歳以上若い選手にも負けない好スコアを出していました。

【大会結果】

〔男子優勝〕石川三郎さん(あつさぶ寿友の会)
〔女子優勝〕高橋京子さん(あつさぶ寿友の会)

登校時

厚中生徒が

ゴミ拾い



9月20日(水)、厚沢部中学校(塩崎弘明校長)の全校生徒が『地域貢献活動とボランティア精神の育成』を目的に、今年度2回目となる『クリーン作戦』を実施しました。この取組は厚中生徒会が中心となり企画されたもので、生徒らはゴミ袋を持ち、周囲の煙草の吸い殻や紙コップ、空き缶などを収集しながら登校しました。生徒会長の清水景哉くん(3年)は「全校生徒が一齐に協力して自分たちがお世話になっている町を綺麗にすることができて良かった」と爽やかな表情で感想を述べました。



▲黙々とゴミを探す生徒。早朝から素晴らしい取組をありがとう!(燃えるゴミ約1kg、燃やせないゴミ約2kgを収集しました)

アウトキャンパススタディin あっさぶ



愛知学院大学

9月4日(月)から10日(日)までの7日間、名古屋市にある『愛知学院大学』の学生6名が当町に滞在。農家宅にホームステイをしながら農作業体験や農業経営などを学び、小学生対象の子ども大学や富栄と赤沼町の祭典参加などを通して、町民との交流も図りました。

農家ホームステイにご協力いただいた、野澤勝晴夫妻、奈良正人夫妻、庄山謙一夫妻、貴重な経験とつながりがありました。



▲奈良家での農作業体験(南瓜収穫)風景
▼子ども大学あっさぶの授業風景



道外の大学生が厚沢部町で学び、大学生から学ぶ



中部学院大学短期大学部

8月6日(日)から12日(土)までの7日間、岐阜県にある『中部学院大学短期大学部』の学生9名が当町に滞在。介護施設訪問や在宅介護・要支援者の自宅訪問などを通して、当町の介護予防教室や福祉サービスなどを学び町民との交流も図りました。

研修の受入れにご協力いただいた生きがいデイサービス、ゆいまくる、あっさぶ荘など多くの方々にお世話になりました。皆さん大変ありがとうございました！



▲ゆいま〜る厚沢部での交流風景
▼あっさぶ荘での交流風景



『厚沢部町での 学びを通して』



8月6日(日)から1週間、アウトキャンパス
タデイとして厚沢部町に滞在し、多くの方々
のお世話になりました。ありがとございました。
お金では買えない貴重な経験をさせていただ
きました。特に、印象強く心に残っていることは
厚沢部町の人たちの心の温かさです。相手のこ
とを思いやる気持ちや受け入れ体制が強
いので、私たちも信頼を寄せて活動し、実
習に熱が入りました。

町の人の暮らしや生活上の不安、身体
痛みなどを町全体で心配し、町全体で支援
している。これこそが私の理想とする
『地域福祉』です。都会
より社会資源が少な
くても町の福祉サー
ビスが充実してい
ることは交通の便や
独居生活の不自由な
部分を補い安心した
暮らしをもたらしま
す。そして、利用者
は感謝の気持ちを強
くし、町の人たちは
やりがい強くする。そ
ういった人たちの心
のつながりの太さに
感動しました。

1週間の滞在は長いよ
うで短い期間では
ながい期間でも充実
した時を過ごす
ことができました。野
村ゼミとしての大き
な活動は今回が初め
となりましたが、厚
沢部町の人たちを
はじめとし、素敵
な過疎づくり株式
会社や地域おこし
協力隊、あつさぶ
荘やゆいまゝの
スタッフ、利用者
の人たち、在宅
の高齢者の人
たち、それら
の人たちに関
わるすべての
人の温もりが
とても心地良
かったです。今
回の活動を
通じて学んだ
ことを糧とし
大学の勉強を
より一層頑張
ります。そして、
誰にも負けない
立派な介護福
祉士を目指し
ます。介護福祉
士になったあ
かつきには厚
沢部町で働か
たいと思っ
ています。その
時は、どうぞ
よろしくお願
いします。

あつさぶ

声 voice

町に届いた

紹介します

「帰りたい」という気持ち
が初日に起こりま
したが、日が経つにつ
れ、「帰りたい」と思
わす。本
当にありがと
ございました。

中部学院大学短期大学部社会福祉学科の
安藤美季さんが当町での学びを終えた心境
を届けてくれましたので紹介します(誌面
のスペース上、内容を一部校正しています)。



法テラス江差通信

Vol. 71

今年も早いもので、あと3
か月を残すのみ。これからは
日々寒くなつていく季節です
ので体調管理に気をつけな
いといけない時期になります。
さて、今日は法律相談のお
話をします。法テラス江差法
律事務所では随時法律相談を
受け付けています。法律相談
は原則として法テラス江差の
事務所で行うことになってい
ますので相談をご希望され
る際は事務所までご足願
願っています。
しかし、高齢や障害等のた
め法テラスの事務所までお越
しに出来ない方もいらっしゃる
かと思ひます。そのような
方にとって法律相談のため
にわざわざ法テラスの事務所
まで行くことは不便なことだ
と思ひます。そこで、そのよう
な方々のために、弁護士が直
接相談をご希望の方のご自宅
へ伺い、法律相談を行うとい
う出張相談を行っています。

単に事務所までお越しになる
のが面倒である等といった理
由では利用することができま
せんので具体的にどのような
方が出張相談を利用できるか
は当事務所へ一度お電話で相
談してください。

過去には、猛吹雪で前が見
えない中を今金町へ出張相談
に伺ったこともあります。

もし皆さんの身近なことで
何かお困りごとがございま
したら是非お気軽に相談して
ください。無料で相談に応じ
られる場合もありますので、ま
ずはお電話をいただきますよ
うお願いいたします。

また、事前にご連絡いただ
ければ、土日のご相談にも対
応いたします。

★ご相談のご予約は、
050-3383-5563へ

【法テラス江差

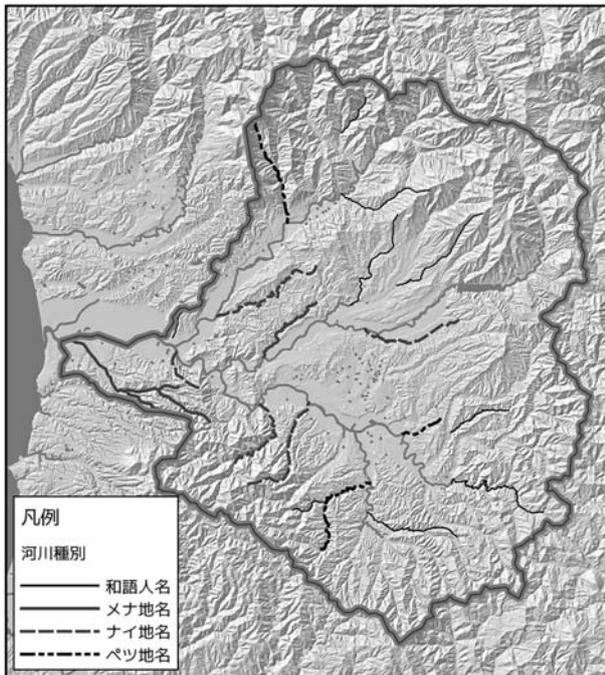
弁護士 米山 清貴】

あじろぶ学芸員講座

「ナイ」と「ペツ」と「メナ」

アイヌ語で川を意味する単語は、「ナイ」と「ペツ」があります。意味の区別はないようですが、ナイが多く使われる地域とペツが多く使われる地域があります。

厚沢部町内のナイ地名は、ハタナイ、イヤシナイ、キマナイ、コサナイ、ホロナイなどで。また、ペツ地名は、キライベツ、ヤビツなどです。



背景地図は基盤地図情報数値標高モデル（10mメッシュ）及び基盤地図情報水域ポリゴン（©国土地理院）、国土数値情報河川ライン（©国土交通省）を使用しました。

【学芸員 石井 淳平】

「メナ」も川を意味するアイヌ語で、湧水のある小河川に使われます。町内には2箇所

のメナ地名があります。一方、和名の川では人名が

起源のものが多くあります。人名を地名につけることがな

いアイヌ語地名とは対象的で

土地や河川に対する文化の違いが、地名にも表れていると考えられます。

住民年金係たより

一部免除を受けた時、残りの保険料は必ず納付を！

◎保険料の一部免除

国民年金の保険料には、本人・世帯主・配偶者の前年の所得（1月から6月までに申請する場合は前々年の所得）が一定額以下の場合には、申請して承認されると納付が免除される制度があります。

この場合、免除される保険料額には、全額、4分の3、半額、4分の1免除の4段階があります。このうち、4分の3免除、半額免除、4分の1免除は、納付すべき保険料の一部が免除されることから一部免除といえます。

この一部免除を受けた保険料の残りの保険料、つまり、免除を受けていない保険料は必ず納めなければなりません。この保険料の納付を怠ると免除が承認されても、保険料未納期間となってしまうので注意が必要です。



◎保険料の納期限

国民年金の保険料には納期限があります。毎月の保険料は、翌月末日までに納付しなければなりません。

そして、2年を経過すると時効によって保険料を納めることができなくなります。

保険料の一部免除を受けた場合でも、残りの免除されていない保険料については、この納期限までに納めなければなりませんので、ご注意ください。

※ご不明な点は、保健福祉課 住民年金係へ

☎ 64-3313

「必ずチェック 最低賃金！使用者も、労働者も」

北海道最低賃金

時間額

810円

平成29年10月1日に改定

北海道内で事業を営む使用者及びその事業場で働く全ての労働者（臨時、パートタイマー、アルバイト等を含む。）に適用される北海道最低賃金が左のとおり改定されました。

厚生労働省 北海道労働局 労働基準監督署（支署）

活性化センターだより

農作物の種子がやってくるまで

9月7日、滝川市で地域農業技術センター連絡会議、研究情報交換会が開催され、種子に関する講演や視察が行われました。

農作物の種子は大きく分けて2種類あります。

1つは、F1とも呼ばれる「二代交配種」のことを言い、異なる特徴を持つ2品種を親として交配した品種です。

例えば、収量の多い品種と味の良い品種を交配すると、収量が多い上に味も良い品種ができると言った具合です。

しかし、一代交配種の種子は様々な特異的のものが発生してしまうため農業上その種を使用することができません。

もう1つは、「固定種」と言い、遺伝的に安定しているため、その種子も親と同じ特徴のものを得ることができません。

水稻、小麦、大豆など「主要農作物」と呼ばれているもの

の栽培品種は、ほとんどが固定種で、その種子生産には多くの人が携わっています。

1番初めは、「育種家種子」と呼ばれ、道立中央農試遺伝資源部(滝川市)で生産され、これをホクレン滝川種苗センターで栽培・収穫したものを「原原種」と言います。

さらに、原原種を道内各地のJA採種組合等で栽培・収穫したものを「原種」と言います。

同様に、原種を栽培・収穫したものを「採種」と言います。この採種が一般的な種子として用いられます。

このように、数々の段階を経て4年がかりで生産された種子が、北海道の農業や私たちの食卓を支えているのです。

【農業振興係 田中 将之】

農業委員会だより

新体制が発足しました

会長・会長代理を選任

農業委員の改選後、初めてとなる農業委員会総会を7月20日に開催し、会長に外崎明委員、会長職務代理者に小野寺孔委員が任命されました。

外崎会長は木間内地区担当で農業委員は8期目の54歳。

町内で有数の大規模経営者で小麦をはじめ幅広い作物を手掛け、現在では畑あつさぶアグリスト倶楽部の代表としてポップコーン用トウモロコシの栽培に力を入れています。

「委員と力を合わせ厚沢部町農業の発展のために取り組んでいく」と会長としての決意を力強く述べました。

小野寺会長職務代理者は鶴地区担当で農業委員は3期目の44歳。外崎会長と同じく大規模経営者であり、会長代理を務めるのは初となります。

「今回の改選では新任委員が多いので、会長を盛り立てな

がら委員の輪を1つにしていきたい」と抱負を述べました。

これまでの功績に感謝

今回の改選で、相良一之氏(当路、松橋保美氏(富里)、下川部洋氏(稲見)、青山隆氏(中館)、下川部耕二氏(稲見)、広田誠氏(滝野)の6名が、農業委員の職責を果たされ退任となりました。

農業委員は、農地という人の財産について日々相談を受け、また、地域の農家の代表として、とても責任の重い職務です。長い間その重責を務め、厚沢部町農業の発展に尽力された功績に深く感謝します。

長い間、本当にありがとうございました。

【農委総務係 上戸 陽介】

農業者年金に加入を

農業者年金は農家の皆さんが老後を安心して暮らすための年金です。

加入要件は

① 60歳未満

② 国民年金の第1号被保険者

③ 年間60日以上農業に従事

となっている方なら幅広く加入できます。

保険料は20,000円〜67,000円の間で選択でき、全額社会保険料控除の対象となります。

また、要件を満たせば保険料助成(政策支援)を受けることができます。

詳細については、農業委員会事務局までお気軽にお問い合わせください。

▼農業者年金、売買、貸借・相続など農地に関することは、農業委員会事務局(☎64・3314)へご相談ください。



続・協力隊新聞 笑顔であっふふっ

Vol.4

厚沢部に移住し早いもので半年が過ぎようとしていきます。お蔭様で始めは数える程しかいかなかった友人や頼れる先輩もずいぶん増えました。

9月の厚沢部町は各地区でお祭りが行われ、どの地区も活気に満ち溢れていました！大阪にいた頃は近くに参加するような祭りも無かったのですが、お店でお腹を満たし花火を見て帰っていました。厚沢部の人から見ればなんとも味気のない祭りの思い出ですね。

初めて厚沢部の祭りに参加した時は御神輿と山車が地区の家一軒一軒の玄関を周っていく光景に驚かされました。山車が止まる度に地元の方の家に上がり、お酒や食事をいただき、また次の家へ。『田舎は人と人との距離が近い』とは良く耳にしていました。こういっただけの積み重ねが地域内でのつながりを強くしているのかなと感じました。

赤沼の祭りでは、僕のほかに愛知学院大の学生たちも参加し、厚沢部の祭りを体験！

みんな都会から来た子たちだったので、実際に神輿を担いだり、山車を引いたり、踊ったりと初めての経験だらけ。終わる頃にはクタクタの様子でしたが神輿を担ぐ地元中学生たちともしっかりと交流が出来、みんな楽しんでいました。(もちろん僕も！) 来年は今年行けなかった地区のお祭りにも参加しよう！今から考えています！



【地域おこし協力隊 吉田典幸】

子育てしやす まちを目指して

Vol.7

発達支援(発達障がい)

研修会を開催

8月4日(金)、教員や保育士等の現場職員、町民らを対象にした『町発達支援 発達障がい』研修会を開催しました。

本研修会は、『障害児教育』の第一人者として数々の著書等を執筆されている足寄町子どもセンター長佐々木浩治氏を講師に招き、「地域で支える子育て(発達障がいについて)」「足寄町の取組から厚沢部町の子育て支援を考える」をテーマに、グループワークを通じて議論を深めました。

研修を終えた参加者からは「障害の特性、個性を知ると親を守る」という言葉に感銘。「Uターン者を増やすまちづくりや子育て支援のヒントが多くあった」厚沢部でも一貫した子育て、見守り体制が整備されることを願うなどの感想が述べられました。

伝統行事『神社例大祭』に

厚沢部保育所も参画

9月16日(土)、厚沢部保育所年長児15名が神明社例大祭に参加。保育所特製『御神輿』を担ぎ新町を練り歩きました。

この日を待ち望んでいた年長児は、先生から学んだ『担ぐ順番や担ぎ方、声の出し方、紐やうちわの持ち方』を実践。「ワッショイワッショイ！」と大きな声を力の限り出し続け「みんな頑張ろう」などと仲間を励まし合いながら最後まで元気よく頑張っていました。

町内3保育所では、厚沢部の伝統行事や文化、自然、産業、食など地域資源を教材に「心豊かで心優しく笑顔溢れるあつさぶ子の育成」を目指して日々取り組んでいます。町内3保育所では見学が可能。見学を希望される方は各保育所に問合せ願います。(電話番号は町HPに掲載)。

ワーク・ライフ・バランス

仕事と生活の調和のために、
計画的に年次有給休暇を取ろう。

休もっ化計画1

休もっ化計画2 土日・祝日にプラスワン休暇して、連続休暇にしよう。

休もっ化計画3 話し合いの機会をつくり、年次有給休暇を取りやすい会社にしよう。

【キッズウィーク】 地域ごとに夏休みなどの一部を他の日に移して学校休業日を分散化する取組(キッズウィーク)が平成30年度からスタートします。子供たちの親を含め、働く方々は年次有給休暇を取得しましょう!

[WEBページはこちら]

10月
は
年次有給休暇取得
促進期間です

ごめんください
保健師です



331

菊池麗奈

子どものしつけ・関わり方②

「しつけ」は、子育て中のお父さんやお母さんにとって頭を悩ませる課題の1つ。先月号から「子どものしつけ」についてお話していますが、今月号では『子どもにわかりやすい伝え方と嬉しい関わり方』についてお話しします。

子どもの言い分

お母さんたちは育児の中で「あまり食べない」「自分でやらない」「言うことを聞いてくれない」など、いろいろな困りごとがあると思います。

しかし、親の悩みの背景には大人なりの理由があります。子どもには目に見えない原因と結果の繋がりはわかりにくく、「なぜ食べなくてはいけないのか」「なぜ寝なければいけないのか」など理解できません。

また、時間の概念も十分にはつかめておらず、「〇〇しなければいけないタイミング」がわかりません。子どもにしてみれば「さっきまで言われていなかったのに急に言われた」「さっきは良かったのに今はダメになった」など理由がわからないことも多いようです。

子どもが言うことをきかないのは、親がなぜそう言っているのかわからないだけなのかもしれません。

子どもにもわかる伝え方

大人は意外と抽象的で曖昧な表現を多く使って生活しています。『ちゃんと』『ちよつと』など、なんとなくで伝えられていることはありませんか？ 子どもたちは、きつとこういうことだろうと掴んでいきますが、その推測が当たるとは限りません。

例えば、「ちゃんと座って食べなさい」という表現は、どう座ってどう食べればいいのかを全く伝えていません。『席に座る』『腰をまっすぐに伸ばす』『足を床につける』『茶碗を持つ』などいくつかのメッセージがそこには含まれています。子どもは『ちゃんと』ってどうすればいいの？』と思っているかもしれません。

また、大人は無意識のうちに子どもを大人のように見てしまいます。何もできない赤ちゃんの頃は全て手伝ってあげることに何ら抵抗もなかったのですが、少し成長すると「自分でやりなさい」と要求が高くなってしまいます。

しかし、子どもはまだ生まれて数年で、家庭と保育所の世界しか知りません。知らなくてできなくて当たり前のことがたくさんあるのです。

子どもを叱ることももちろんあると思います。「叱りすぎて反省した」という声もよく聞きます。「叱ることが多かったな」と感じたら叱った分だけ意識的に褒めてあげてください。大人ならできて当たり前前のも多いので、褒めることは意外と難しいです。

子どもだからできなくて当たり前。前に比べたら頑張ったこと、できるようになったこと、そして、何気ない日常の中で子どもなりの感性で見つけた素敵な発見を「すごいね！」「よくやったね」と認める一言をかけてあげましょう。当たり前のことが当たり前前にできることは、子どもにとって実はとても大変なことです。生まれてまだ数年。小さなことでも見つけてあげてください。子どもにとって褒められることほど嬉しいことはありません。

周りの子どもと違う？

「うちの子個性的？なんだか育てづらい？発達が遅い？」だけど相談しづらいな」という悩みを抱えていませんか？ 1人で悩まないでください！ 同じような悩みを持った仲間がいます。お茶を飲みながら一緒にお話してみませんか？ お父さんやおじいちゃんおばあちゃん参加も大歓迎！

渡島・檜山圏域障がい総合相談支援センターめい（地域づくりコーディネーター）の道下康子さんが一緒に入ってお話をしてくれます。

◆日時 10月31日(火)10時30分

◆会場 保健福祉センター
◆道下さんのプロフィール

◆北海道自閉症協会道南分会（自閉症の子どもがいる親の会）副会長

当日の託児についても検討中！興味のある方・子育てに悩んでいる方、どうぞお気軽にお問い合わせください。

◆申込み(問合せ)先

町保健福祉センター保健師

☎64-3319



今月の簡単レシピ

食生活
改善
協議会

エネルギー 201kcal
塩分 0.1g

さつまい入り かき揚げ

食改さんのコメント

さつまいの甘味と野菜のうま味が相まっておいしさ倍増！
サクッと香ばしく仕上がりました。
彩りのわかめは様々な用途に使えておすすめです！！



- 【材料】(4食分)
- さつまい 小 1 1/2 本
 - 人参 1/6 本
 - 玉ねぎ 1/2 本
 - ごぼう 1/6 本
 - 乾燥わかめ 小さじ 1
 - 天ぷら粉 1 カップ
 - 水 適量
 - 揚げ油 適量

- 【作り方】
- ①さつまいは細切りにし、15分程度水に浸しておく。その後、水切りする。人参、玉ねぎは薄切りに。ごぼうはさがぎにし、15分程度酢水に浸しておく。その後、水切りする。わかめは水戻しした後、細かく刻む。
 - ②ボウルに天ぷら粉と分量の水を混ぜ衣を作る。具材を加えて衣と馴染ませスプーンですくいながら揚げていく。※お好みで塩などを付け、お召し上がりください。

●町図書館では、お探しの資料が貸出中の場合、ご予約を承っております。また、リクエストや北海道立図書館からの貸出も受け付けています。どうぞ、お気軽にご利用ください。

●問合せ先 図書館(直通) ☎ 64-33436



「騎士団長殺し(第1部・第2部)」
(村上 春樹 著)

「私は狭い谷間の入口近くの山の上に住んでいた。夏には谷の奥の方で、ひっきりなしに雨が降ったが、谷の外側はだいたい晴れていた…。そうあるはずだった「私」の日々。騎士団長が頭(あらわ)れるまでは…。4年ぶりに書き下ろした本格長編！」

10月。秋の真つ只中、日が落ちるのも早くになりました。「読書の秋」。ガッツリと読書を楽しみたいという方に向けて、長編小説をご紹介します！

図書館
新情報

おすすめ図書



「天上の葦(上・下)」
(太田 愛 著)

白昼、老人が渋谷のスクランブル交差点で絶命した。何もない空を指さしてー。死の間際、老人は空に何を見ていたのか。そんな不可解な依頼が鍵水(やりみず)と修司に舞い込み…。感動のサスペンス巨編！



あなたが感じる『厚沢部町のここが好き』を撮影し奮って応募してください！

応募作品は11月上旬に総合体育館で開催予定の『第55回町民文化祭』で展示し、11月3日(祝)に同体育館で、結果発表並びに表彰式を行います。

最優秀賞・優秀賞・教育長賞には豪華賞品を贈呈！

厚沢部の魅力を写真に収め町内外に発信しましょう！

- ◆応募資格 厚沢部町民の方
- ◆応募規定 おひとり3点迄
- ◆その他、詳細や作品に添付する応募票は町HPに掲載(応募票は町教育委員会事務局にも備付けています)
- ◆応募締切 10月13日(金)迄
- ◆応募(問合せ)先

〒043-1113
厚沢部町新町234番地
町教委事務局社会教育係

☎ 64-3318

応募締切迫る！
フォトコンテスト
in あつさぶ

厚沢部町国保病院 (TEL64-3036) からののお知らせ



10月の外来診療



診療科	診療日
内外科	月～金曜日(祝祭日は休診)
眼科	3日(火)・4日(水)午前 10日(火)・11日(水) 24日(火)・25日(水)

受付時間 午前・・・ 8時30分～11時30分
午後・・・ 13時30分～15時00分

※診療日は予定であり、医師の出張などで変更する場合があります。事前に病院へご確認ください。
※眼科診療は事前に予約していない方も診療日当日の予約に余裕があれば、受診が可能な場合もありますので、お問い合わせください。

【無料送迎バスのご案内】

国保病院と館・鶉地区を往復する無料送迎バスを下記のとおり運行していますので、ご利用ください。

運行日 週2回(火・木曜日)

停車場 出発時間

- | ① 旧館診療所前 | 午前8時30分 |
|-------------|-----------|
| ② 館地域振興センター | 午前8時30分過ぎ |
| ③ 鶉学校前バス停 | 午前8時50分 |
| ④ 鶉地区研修センター | 午前8時50分過ぎ |
| ⑤ 国保病院 | 午前9時10分 |

行程

※帰路は利用者全員の診療が終わり次第出発します。
(帰路順:国保病院⇒館地区⇒鶉地区)

北海道立江差病院 (TEL52-0036) からののお知らせ



10月の外来診療



診療科	診療日
整形外科	午前 月～金曜日
循環器内科	午前 月～金曜日 午後 月曜日・金曜日
消化器内科	午前 月曜日・水曜日・金曜日 午後 月～水曜日
呼吸器内科	午前 金曜日 午後 木曜日
総合診療(外科)	午前 火～木曜日(外科は13.27日)
小児科	午前 月～金曜日(午後の受診は要連絡)
泌尿器科	午前 月～金曜日 午後 水曜日
精神科	午前 月～金曜日 午後 月曜日
産婦人科	午前 月～金曜日
耳鼻咽喉科	午前 3.4.11.12.17.18.26.31日 午後 11.25日
眼科	午前 12.26日(予約以外は10時迄に受付) 午後 4.18.25日
皮膚科	午前 火曜日
神経内科	13.20日

受付時間 午前・・・ 8時00分～11時30分(初診の方は9時00分～)
午後・・・ 13時00分～14時30分

※予約受付時間(定期患者のみ) 13時00分～16時00分
※診療日や担当医は予定であり、変更になる場合があります。事前に病院へ確認の上、受診してください。

★「えさし子どもの健康セミナー」を開催★

道立江差病院では、「えさし子どもの健康セミナー」を下記のとおり計画しています。

このセミナーは、子育て中の親御さんはもちろん、子どもの医療・福祉関係、幼稚園・保育所・学校の先生方も対象にしています。

医療に対する知識を深めていただくため、当院小児科医の野上先生が説明します。小さな子ども連れの方も歓迎しますので、お気軽にお越しください!

なお、第4回のテーマは「薬と自宅での治療」です。

記

日 時:10月6日(金)18時より(1時間程度)

場 所:江差町保健センター(江差町役場内)

内 容:

- ①その薬、自宅はどう使う?
- ②風邪に抗生剤は効かないって本当?

★★[看護師・助産師・薬剤師]を募集中★★

現在、看護師・助産師を募集しています。各職種58歳の方まで応募可能です。

詳しくは、道立江差病院ホームページで確認してください。

☆問い合わせ先:52-0036(内線202)廣野総看護師長

★道立病院からのお願い★

道立江差病院の内科は、循環器内科及び消化器内科の専門外来となっています。風邪や発熱などの症状のみの方は、厚沢部町国保病院で初期受診をしてください。皆様のご理解ご協力をお願いします。

行事 & お知らせ

10 & 11

運転免許更新時講習

★江差町文化会館

○10月5日(木)

◆優良運転者講習

13時～13時30分

◆一般運転者講習

14時～15時

◆初回更新者講習

15時45分～17時45分

○10月17日(火)

◆優良運転者講習

13時～13時30分

◆違反運転者講習

14時15分～16時15分

★上ノ国町総合福祉センター

○10月12日(木)

◆優良運転者講習

13時～13時30分

10月16日～22日は、秋の『行政相談週間』です。

厚沢部町役場では、秋の行政相談週間中に、次のとおり『特設行政相談所』を開設します。

毎日の暮らしの中で国の機関や特殊法人等が行っている仕事について困っていること納得できないことなど意見をお持ちの方は、左記の行政相談委員へご相談ください。相談の秘密は守られます。

【特設行政相談所】

◆日程 10月20日(金)

◆時間 10時～15時

◆場所 役場(第2会議室)

◆行政相談委員

替地 薫さん(赤沼町)

☎64-3961

◆相談内容

年金、医療保険、社会福祉、交通安全、雇用、登記、道路、河川、郵便、役所の窓口サービス等

◆問合せ 総務政策課住民運動係(☎64-3311)

消費税軽減税率制度に関する説明会を開催します

江差税務署では、平成31年10月に実施される『消費税の軽減税率制度』に関する説明会を開催します。

◆日程 10月19日(木)

◆時間

1回目 10時30分～11時30分

2回目 13時30分～14時30分

◆場所 江差町文化会館

◆内容

①軽減税率制度(軽減対象品目、帳簿・請求書等の記載方法、税額計算など)の概要

②軽減税率制度に対応するための事業者への支援措置

◆問合せ 江差税務署調査部

門(☎52-0078)

10月は『不正軽油防止強化月間』です!

檜山振興局では、不正軽油の撲滅に向けた取組を強化しています。不審な軽油の売込みや灯油・重油の不正使用などの情報がありましたら左記へご連絡ください。

★不正軽油ストップ110番

フリーアクセス(☎080

0-8002-110)へ

アルコール講演会を開催します!

江差保健所では、健康を守り、いつまでもお酒を楽しむために、『アルコール講演会』とお酒と健康を学ぶ会を開催します!

◆日程 10月31日(火)

◆時間 13時30分～15時30分

◆場所 檜山振興局4階講堂

◆講師 道立精神保健福祉センター 三浦 寛高 氏

◆申込期限 10月25日(水)迄

◆申込先 江差保健所健康推進課(☎52-1053)

10月は、『自動車点検整備推進運動強化月間』です。

国土交通省では、自動車の確実な点検・整備を図るため10月を『自動車点検整備推進運動』とし取組を強化中です。国民の生活や経済の発展に必要な自動車役割は益々重要なものとなっていますが、自動車の不具合による事故が近年発生しています。是非この機会に自動車の点検・整備を行いましょ!

★問合せ(申込)先

檜山地域人材開発センター

☎52-0160

住民講座・職業訓練名	日程	時間	受講料	申込締切
伐木等の業務に係る特別教育	10月19日(木)～20日(金)	9時00分～18時00分	15,000円	10月10日(火)
同行援護従業者養成研修	11月18日(土)	9時30分～15時30分	14,000円	10月10日(火)
全身性障がい者 移動介護従業者養成研修	11月18日(土)～19日(日)	18日:16時～18時 19日:9時～17時	23,500円	10月10日(火)

檜山地域人材開発センター
事業案内のお知らせ

戸籍の窓

(9月22日届出分まで)

おくやみもうしあげます

赤沼町	伊勢谷フキさん(98歳)	8/25
相生	紺野 秋信さん(90歳)	8/25
緑町	平田 正さん(90歳)	9/1
美和	大川 政一さん(85歳)	9/2
館町	朝倉 正信さん(69歳)	9/14
緑町	木本 緑さん(102歳)	9/18

厚沢部町交通事故死 ゼロ記録簿

平成29年9月22日現在

連続	1008日
----	-------



町の人口

平成29年8月末日現在

	世帯	男	女	人口	前月からの人口増減
下地区	1,155	1,110	1,221	2,331	(-5)
鶉地区	340	339	360	699	(-1)
館地区	469	464	507	971	(-1)
全町	1,964	1,913	2,088	4,001	(-7)

※外国人住民を含む

厚沢部町ふるさと納税寄附状況

(9月22日届出分まで)

今月の寄附件数	1件
今月の寄附金額	5,000円
平成29年度寄附件数累計	13件
平成29年度寄附金額累計	265,000円
前年度寄附金額	830,000円

住宅用火災警報器は、
10年を目安に、とりカエル!
わが家と家族を守る基本です。

これから10年間、
また安心を見守るよ!



(受付時間9時〜17時)

精神保健相談のお知らせ

北海道江差保健所では、精神保健専門医や保健師を相談員として、次のとおり精神保健相談(こころの健康相談)を開設します。

相談を希望される場合は、事前に(10月12日(木)午前中迄)申込み願います。

なお、開設日以外でも随時保健師が相談に応じますのでお気軽にご相談ください。

- ◆ 日程 10月17日(火)
- ◆ 時間 15時〜16時
- ◆ 場所 北海道江差保健所
- ◆ 相談料 無料
- ◆ 問合せ 北海道江差保健所

☎52・1053

無料調停相談のお知らせ

江差調停協会では、次のとおり『無料調停相談』を実施します。

金銭や土地建物、サラ金、交通事故、離婚等、家庭内親族間の紛争について、調停委員が相談に応じます。

相談の秘密は守られます。ひとりでも悩まず、是非この機会に相談してください。

- ◆ 日程 10月13日(金)
- ◆ 時間 10時〜15時
- ◆ 場所 江差町文化会館
- ◆ 相談料 無料
- ◆ 問合せ 江差簡易裁判所

庶務課(☎52・0174)

『ひやまshow』がウィーク2017を開催します!

榎山振興局では、障がい福祉の周知・啓発を目的として10月16日(月)から20日(金)の間、『ひやまshow』が開催されます。

『展示・販売等』

- ◆ 日程 10月19日(木)
- ◆ 時間 10時〜15時
- ◆ 場所 厚沢部町役場
- ◆ 内容 就労支援事業所等による展示・販売、パネル展等

〔講演会〕

- ◆ 日程 10月16日(月)
- ◆ 時間 13時10分〜
- ◆ 場所 榎山振興局
- ◆ 内容 発達障害に関して

★問合せ先 榎山振興局保健環境部(☎52・6651)

善意感謝致します

● 社会福祉協議会へ

☆ 福祉事業に役立ててと

創明会(五十嵐幸男代表から

20,000円

☆ 御香料のお礼にかえて

富里・由利寿美子さんから

30,000円

美唄市・伊勢谷敬一さんと

当路・吉田藍さんから

100,000円

● 館地域振興センターへ寄付

館町・伊勢谷幸江さんから

お参り椅子(5脚)

62,500円相当

● ふるさとづくり寄附金

岡山市・宮田貴志さんから

5,000円

10月の休日当番医

急遽変更になる場合がありますので予め確認願います。

当番日	病院名	電話番号
10月1日(日)	道立江差病院	52-0036
8日(日)	乙部町国保病院	62-2331
9日(祝)	勤医協江差診療所	52-1366
15日(日)	道立江差病院	52-0036
22日(日)	厚沢部町国保病院	64-3036
	(ドラッグストアまるや)	67-2856
29日(日)	道立江差病院	52-0036

☆☆☆南部榎山清掃センターからのお知らせ☆☆☆

10月28日(土)は、休日のため施設へのゴミの搬入はできません。ごみ収集カレンダーにも掲載していますので、ご確認ください。
問い合わせ先: 南部榎山清掃センター(☎53-6301)

